

Art. 5. De jury is als volgt samengesteld :

a) twee leden van de Raad van de Franse Gemeenschap, de ene vertegenwoordigt de bevoegde commissie inzake onderwijs, de andere de commissie bevoegd inzake cultuur en permanente opvoeding;

twee leden van de « Académie royale de langue et de littérature françaises »;

twee leden van de « Association des écrivains belges de langue française »;

twee leden van de « Conseil de la jeunesse d'expression française »;

één vertegenwoordiger van de « Conseil supérieur du livre »;

twee leden van de « Conseil supérieur de l'éducation populaire »;

b) vertegenwoordigers van de Inspectie voor het onderwijs, die als volgt worden gekozen :

een inspecteur-generaal van het onderwijs;

een inspecteur van het basisonderwijs;

een inspecteur van het secundair onderwijs (ofwel het lager secundair onderwijs, ofwel van het hoger secundair onderwijs en het hoger niet-universitair onderwijs);

c) vertegenwoordigers van het onderwijzend personeel :

twee leraars van het basisonderwijs;

twee leraars van het secundair onderwijs;

twee leraars van het hoger pedagogisch onderwijs.

De inspecteurs en het onderwijzend personeel worden aangesteld door de bevoegde ministers voor het onderwijs, ieder voor de onderwijsniveaus waarvoor zij bevoegd zijn.

De in punt c) van dit artikel bedoelde leraars worden zodanig gekozen dat de verschillende onderwijsnetten en verscheidene schoolvakken billijk vertegenwoordigd zijn.

Art. 6. Het voorzitterschap van de jury wordt waargenomen door een lid van de Raad van de Franse Gemeenschap gekozen door het bureau afwisselend onder de vertegenwoordigers van beide in artikel 5 bedoelde permanente commissies van de Raad.

De jury stelt zijn huishoudelijk reglement vast.

De leden van de jury mogen in geen geval kandidaat zijn voor het behalen van de prijs.

De jury kan slechts geldig zitting houden indien de meerderheid van de leden aanwezig is. De beslissingen van de jury worden bij volstreekte meerderheid van stemmen genomen.

Indien men niet tot een volstreekte meerderheid komt na de derde stembeurt, kan de jury beslissen de prijs niet toe te kennen.

Art. 7. De prijs wordt uitgereikt ter gelegenheid van de viering van de feestdag van de Franse Gemeenschap.

De werken dienen aan de Raad van de Franse Gemeenschap te worden bezorgd vóór 1 maart van het jaar waarin de prijs wordt uitgereikt.

De jury vat zijn werkzaamheden aan uiterlijk op 15 maart.

Het bureau van de Raad bepaalt de uiterste datum voor de aanwijzing van de laureaat om de feestdag van de Franse Gemeenschap adequaat te kunnen voorbereiden en het bepaalt de manier waarop de beslissing van de jury aan het publiek wordt medegedeeld.

Art. 8. Het begrotingskrediet voor de door de Raad toegekende prijs, met inbegrip van de eventuele in artikel 4 bedoelde uitgeverkosten wordt ingeschreven op de werkingsbegroting van de Raad.

Art. 9. Het decreet van 30 maart 1982 tot instelling van een prijs van de Raad van de Franse Gemeenschap tot bekroning van een werk ten bate van het onderwijs en van de permanente opvoeding, gewijzigd bij de decreten van 5 november 1987 en 28 juli 1992, wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 december 1993.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met Sociale Zaken, Gezondheid en Toerisme,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs, Audiovisuele Sector en Openbaar Ambt,

E. DI RUPO

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

E. TOMAS

F. 94 — 447

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

10 NOVEMBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant les adaptations à appliquer aux montants fixés par l'arrêté de l'Exécutif du 9 février 1987 pris en exécution de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 9 février 1987, pris en exécution de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par les arrêtés de l'Exécutif des 16 novembre 1987, 24 février 1989, 25 février 1989, 13 novembre 1989, 12 juin 1990, 26 juin 1990, 14 janvier 1991, 11 juin 1991, 4 septembre 1991 et 16 novembre 1992, notamment l'article 50;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 7 septembre 1993.
 Vu l'accord du Ministre chargé du Budget donné le 20 octobre 1993.
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;
 Vu l'urgence,
 Considérant que les subventions de fonctionnement et de personnel doivent être adaptées d'urgence suite à la fluctuation de l'indice des prix à la consommation et à la revalorisation barémique au sein de la fonction publique;
 Sur la proposition de la Ministre-Présidente, chargée des Affaires sociales et de la Santé;
 Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 8 novembre 1993,

Arrête :

Article 1^{er}. Les montants fixés par l'Arrêté de l'Exécutif du 9 février 1987, pris en exécution de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par les arrêtés de l'Exécutif des 16 novembre 1987, 24 février 1989, 25 février 1989, 13 novembre 1989, 12 juin 1990, 26 juin 1990, 14 janvier 1991, 11 juin 1991, 4 septembre 1991, 16 novembre 1992, et figurant dans son dispositif, sont adaptés comme suit :

Art. 2. Montants de subvention fixés par l'article 36, § 2, 4^e alinéa :

- ajouter 58 346 francs au montant prévu pour les internats et les homes pour adultes dont le nombre de prises en charge subventionnées est inférieur ou égal à 60;
- ajouter 49 823 francs au montant prévu pour les internats et les homes pour adultes dont le nombre de prises en charge subventionnées est supérieur à 60;
- ajouter 39 193 francs au montant prévu pour les semi-internats et les centres de jour dont le nombre de prises en charge subventionnées est inférieur ou égal à 60;
- ajouter 32 420 francs au montant prévu pour les semi-internats et les centres de jour dont le nombre de prises en charge subventionnées est supérieur à 60;

Art. 3. Montants de rémunération fixés par l'article 36, § 3 et l'article 43bis :

- a) — ajouter 12 028 francs au montant prévu pour les psychologues, paramédicaux et personnel spécial;
- ajouter 11 831 francs au montant prévu pour les éducateurs classes I, II A et chefs éducateurs;
- ajouter 13 000 francs au montant prévu pour les éducateurs classes II B, III, puéricultrices et assimilés;
- ajouter 11 982 francs au montant prévu pour les chefs de groupe;
- ajouter 18 240 francs au montant prévu à l'article 43bis;
- b) ces montants doivent être multipliés par une fraction dont le numérateur est 125,9868 et le dénominateur est 100.

Art. 4. Montants de subvention de fonctionnement et de part contributive fixés à l'annexe VIII : ces montants doivent être multipliés :

a) subvention de fonctionnement :

par une fraction dont le numérateur est 116,02 et le dénominateur est 100;

b) part contributive :

1° à partir du 1^{er} janvier 1993, par une fraction dont le numérateur est 114,87 et le dénominateur est 100;

2° à partir du 1^{er} juillet 1993, par une fraction dont le numérateur est 117,17 et le dénominateur est 100;

Art. 5. Montants de subvention de fonctionnement destinés aux autres frais que ceux de personnel fixés par l'article 36, § 2, 2^e alinéa :

ces montants doivent être multipliés par une fraction dont le numérateur est 118,3376 et le dénominateur est 100.

Art. 6. Tous les autres montants de subvention (art. 37, § 1^{er}, art. 38, § 1^{er} à § 3, art. 43, art. 45) : ceux-ci doivent être multipliés :

1° à partir du 1^{er} janvier 1993, par une fraction dont le numérateur est 117,17 et le dénominateur est 100;

2° à partir du 1^{er} juillet 1993, par une fraction dont le numérateur est 119,51 et le dénominateur est 100;

Art. 7. L'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 17 novembre 1992 déterminant les adaptations à appliquer aux montants fixés par l'arrêté du 9 février 1987 susvisé est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1993 à l'exception des articles 4, 2° et 6, 2° qui produisent leurs effets le 1^{er} juillet 1993.

Bruxelles, le 10 novembre 1993.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,
 chargée des Affaires sociales et de la Santé,
 Mme L. ONKELINX

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 94 — 447

[C — 20640]

10 NOVEMBER 1993. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de aanpassing van de bedragen vastgesteld bij het besluit van de Executieve van 9 februari 1987, genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1987, genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 16 november 1987, 24 februari 1989, 25 februari 1989, 13 november 1989, 12 juni 1990, 26 juni 1990, 14 januari 1991, 11 juni 1991, 4 september 1991, 16 november 1992, inzonderheid op artikel 50;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 september 1993;

Gelet op het akkoord van de Minister belast met de Begroting, gegeven op 20 oktober 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkings- en personeelstoelagen dringend aangepast dienen te worden als gevolg van de schommeling van het indexcijfer van de consumptieprijzen en van de verhoging van de barema's in het openbaar ambt;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met Sociale Zaken en Gezondheid;

Gelet op de door de Regering van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 8 november 1993 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. De bedragen die vastgesteld zijn bij het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1987, genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 16 november 1987, 24 februari 1989, 25 februari 1989, 13 november 1989, 12 juni 1990, 26 juni 1990, 14 januari 1991, 11 juni 1991, 4 september 1991, 16 november 1992 en die in zijn bepalend gedeelte voorkomen, worden aangepast als volgt :

Art. 2. Toelagebedragen vastgesteld bij artikel 36, § 2, 4e lid :

- 58 346 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de internaten en de tehuizen voor volwassenen waarvan het aantal opgenomen personen voor wie een toelage toegekend wordt, lager is dan of gelijk is aan 60;
- 49 823 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de internaten en de tehuizen voor volwassenen waarvan het aantal opgenomen personen voor wie een toelage toegekend wordt, hoger is dan 60;
- 39 193 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de semi-internaten en de dagcentra waarvan het aantal opgenomen personen voor wie een toelage toegekend wordt, lager is dan of gelijk is aan 60;
- 32 420 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de semi-internaten en de dagcentra waarvan het aantal opgenomen personen voor wie een toelage toegekend wordt hoger is dan 60.

Art. 3. Bezoldigingsbedragen vastgesteld bij artikel 36, § 3 en artikel 43 bis :

- a) — 12 028 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de psychologen, het paramedisch en bijzonder personeel;
- 11 831 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de opvoeders klassen I, II A en hoofdopvoeders;
 - 13 000 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de opvoeders klassen II B, III, kinderverzorgsters en ermee gelijkgesteld;
 - 11 982 frank optellen bij het bedrag bepaald voor de groepschefs;
 - 18 240 frank optellen bij het bedrag bepaald in artikel 43 bis;
- b) deze bedragen moeten worden vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller 125,9868 is en de noemer 100 is.

Art. 4. Bedragen van de werkingstoelage en van de bijdrage vastgesteld in bijlage VIII : die bedragen moeten worden vermenigvuldigd :

a) werkingstoelage :

met een breuk waarvan de teller 116,02 is en de noemer 100 is;

b) bijdrage :

1° vanaf 1 januari 1993, met een breuk waarvan de teller 114,87 is en de noemer 100 is;

2° vanaf 1 juli 1993, met een breuk waarvan de teller 117,17 is en de noemer 100 is.

Art. 5. Bedragen van de werkingstoelage bestemd voor andere kosten dan de personeelskosten vastgesteld bij artikel 36, § 2, 2e lid :

die bedragen moeten worden vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller 118,3376 is en de noemer 100 is.

Art. 6. Alle andere toelagebedragen (art. 37, § 1, artikel 38, § 1 tot § 3, artikel 43, artikel 45) : die moeten worden vermenigvuldigd :

1° vanaf 1 januari 1993, met een breuk waarvan de teller 117,17 is en de noemer 100 is;

2° vanaf 1 juli 1993, met een breuk waarvan de teller 119,51 is en de noemer 100 is.

Art. 7. Het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 17 november 1992 houdende aanpassing van de bedragen vastgesteld bij het bovenvermelde besluit van de Executieve van 9 februari 1987.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993, met uitzondering van de artikelen 4, 2° en 6, 2°, die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 1993.

Brussel, 10 november 1993.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister-Voorzitter, belast met Sociale Zaken en Gezondheid,
Mevr. L. ONKELINX